facsimile TRANSMITTAL

NOV 2 8 2001 RD NOV 2 8 2001 RD

COON	
COPY	1
BOARD.	
G.W.	
E.A.	The state of the s
W. RES.	
File-	1773

TO: Gordon Wray

FAX: (867) 669-2719

DATE: November 28, 2001

RE: Shell Canada Ltd. Winter 2001/2002 Aklavik 2D Seismic Program Water Licence

Application

PAGES: (including cover sheet) 2

COMMENTS:

Hi Gordon,

Please see attached letter, dated November 6, 2001, requesting a change to Shell's Aklavik application. They now want to truck all of their wastewater to Inuvik instead of using the Filterboxk system. This will simplify the licence.

Thanks

Robert

Robert Jenkins
Pollution Control Specialist (Oil and Gas)
Water Resources Division
Indian & Northern Affairs Canada
4914-50th Street
P.O. Box 1500
Yellowknife, NT
X1A 2R3
Tel: (867) 669-2574
Fax: (867) 669-2716
E-mail: jenkinsre@inac.gc.cs

1773

Robert Tenkins 867-669-2716

NOV 2 8 2001

WATER HESCURCES

DIV. JON

YELLOWKNIFE, NIT

" " /B2 Job 491

明問問題。

D. K. HOM .

Our File: 5026-01
<u>Via Fax</u>

的复数形式 人名英格兰法西拉维亚

the second with the

at the expect of the

1155

1 381,

化次十四层管数

Shipped Links

Compared to the compared to the

November 6, 2001

Northwest Territories Water Board
P.O. Box 1500
2nd Floor Goga Cho Building
Yellowknife, NWT
X1A 2R3

Attention:

Mr. Gordon Wray

Chairman, Northwest Territories Water Board

Dear Mr. Wray:

Re: Shell Canada Ltd. Winter 2001/2002 Aklavik 2D Seismic Program Water License 4 8 2803 Application.

Shell's original application to the NWT Water Board indicated that a Filterboxx system would be stored to treat the wastewater generated by the sleigh camp during their winter 2001/2002 program. Since the submission of the application, Shell has decided to haul all of the wastewater generated by their sleigh camp back to Inuvik for disposal in the municipal lagoon. No wastewater will be discharged in the program area. This letter is to request that the water license currently under review be issued solely on the basis of the withdrawal requirements for the sleigh camp and hauling of wastewater to Inuvik for disposal. We apologize for any inconvenience this may have caused.

If you have any questions or comments, please do not hesitate to contact me at the above noted address or by phone at (403) 291-0777, by e-mail at erin bradley@ieg.ca or via fax at (403) 291-1150. Thank you.

133

Sincerely,

INUVIALUIT ENVIRONMENTAL & GEOTECHNICAL INC.

Erin Bradley Project Manager

cc. Meighan Wilson, INAC Water Resources Division
John Brown, Shell Canada Ltd.

Harry Broth